

San Diego

# ゆうゆう

P.31参照



**ACCELMOTORS**  
AUTOMOTIVE RETAIL SPECIALIST

[www.facebook.com/accelmotors](http://www.facebook.com/accelmotors)

**車の買取り・販売の専門店**

日本語直通 858-699-1625 · [info@accelmotors.net](mailto:info@accelmotors.net)

P.49の  
広告を  
見てね



日本語ライン  
619-929-9895  
スマイル・メイクオーバー・センター  
[www.smilemakeovercenter.com](http://www.smilemakeovercenter.com)

Hoken411にお任せを 詳細は本誌7ページ

- メディケア • アニュイティー • 各種生命保険
- 無料 Zoomセミナー 毎月開催

**INFO@HOKEN411.COM**  
**(310)381-9505 桐原まで**

ご相談はメール・お電話にて  
日本語でお気軽にご連絡下さい Lic # OF58799



**TAJIMA**  
tajimasandiego.com

f i

*Skin Care by Annie*

プロにお任せ☆お肌のお悩み  
いぼ除去・しみ取り・眉毛アートなど  
韓国/日本式ヘッドスパケアもどうぞ

Annieまでご予約ください P.48  
☎ (951) 741-5023 参照  
4655 Ruffner St., #118-B, San Diego

**SUSHI 田所 TADOKORO**

(619)297-0298 [sushitadokoro.com](http://sushitadokoro.com) f  
2244 San Diego Ave., #C, San Diego, CA 92110



卒業・卒園おめでとう!  
**みなと学園で  
卒業式・卒園式  
開催 P.50**

PRRST STD  
US POSTAGE  
PAID  
PERMIT 2531  
SAN DIEGO CA

お引越は「NXアメリカ」へ!



Nippon Express USA, Inc.

お気軽に日本語でどうぞ (562)380-2202

**伊藤カイロプラクティック**  
Ito Chiropractic

日本語でお気軽にお電話ください

**858-500-6100** p.49参照

クリニックホームページ [www.itochirod.com](http://www.itochirod.com)

International Times, Corp.  
7670 Opportunity Road, Suite 240  
San Diego, CA 92111